

قبر الاشتراك

٤٠ فرنكا
٦٠
٨٠
١٠٠
١٢٠في قطر الجزائر من خمسين عددا
من خمسة وعشرين عددا
في تونس والقرب وطرابلس
من نصف سنة
في سائر الاقطار

الاعوانات

يحق في شأنها مع الادارة

Chèques Postaux 84-30

TELEPHONE : 31-60

الاشارة

Journal "EL-OUMA"

الادارة

مديرها وصاحب امتيازها

ابراهيم بن يحيى

ابراهيم بن يحيى

تحت رويقو عدد ٧٠ بالجزائر

DIRECTEUR GERANT
ABOULYKANDAN HADJ BRAHIM
70, Rue Rovigo, 70 - ALGER

الموافق ٣٠ جوان ١٩٦٦

جريدة عربية تصدر كل يوم الثلاثاء

الجزائر - يوم الثلاثاء ١٠ ربيع الثاني ١٣٥٥

الى الشباب الحى - صرخة داوية يصرخ بها مثال الشباب الحى فهل من مدكر وهل من مجيب؟
وان تتولوا يستبدل قوما غيركم ثم لا يكونوا امثالكم ! حول قانون ٤٠ ساعة للاسبوع
جمعية التربية والتعليم تحتفل بالمولد الشريف ، العالم الدينى والقرويين [غفل] .

وان تتولوا يستبدل قوما غيركم

ثم لا يكونوا امثالكم

قال تعالى : ه ليلون في اصولكم وانفسكم
وانفسكم من الذين اوتوا الكتاب من قبلكم
ومن الذين اشركا اذى كثيرا وان اصبروا ونفقوا
فان ذلك من عزم الامور ، انجبرت الاية منذ
اربعة عشر قرنا انما سبيل في اموالنا وانفسنا ونسبح
اذى كثيرا ، وان نصبر ونفق ازاء هذا الاجتلاء
فانصبر والفتى من عزم الامور والتجسس ليس من
الصبر .

وقال تعالى : ه المومنين رجال صدقوا ما
عاهدوا الله عليه فهم من قضي نجهه ومنهم من
ينتظر وما بدلوا تبديلا ، والتجسس بتدبير اختيارى
وقال تعالى : ومن يبيع غير سبيل المؤمنين
نوابه ما تولى ونصله جهنم وساعت مصيرا . وسبيل
المؤمنين الذى درجت عليه الاجيال على محالفون
هو ما رسمه الله على لسان انبيائه لا ما تخطه عوامل
السياسة وضرورتها المادية .

نحن لا نذكر ما نحن فيه من انواع الخن وما
يسد طريق المستقبل في وجرة اولادنا ولكن هذه
الخن بلغت ما بلغت لا تخرج في اصطلاح القرآن

يلقى عليك مثل تلك التبروس التي انت احق بالقائها
عليه ويشنها عليك غارة شعراء لتتبعك عن سواء
السبيل وتخليك عن وظيفتك التي دخلت المدرسة
لتعرف كيف تؤديها فخرجت منها كأنك لم
يكن لك بها عهد قط فلو انصفت من نفسك
وانزلها المنزلة التي استولت عليها الله يوم وفقتك
للدخول في المدرسة لكتبت اياه ولكن اياك ولكن
اعطيت ملكا فلم تحسن سياسته

كذلك من لا يوسس الملك بخله
ومن غدا لا يبايئ ثوب النعيم بلا

شكر الاله فنه الله ينزعه
الكلام بقية

جاء في عدد ٧٨ من جريدة الامة الغراء
مقال تحت عنوان : زارة من عرب ، ألم فيه الكاتب
القيود بسبب التجسس فاستغفري ما اصبح بهدد
القطر من جراء هذا الخطر ان اضم صوف لاصوته
اداء لامة العلم وثيرة لامة من مشولية السكوت .
تراجعت افلام الكتاب في هذه السنين
الاخر على موضوع التجسس بقدر ما تراجعت
التجسس والسرور المتتبع على التزييف فيه
واجذاب الاهالي اليه . ولقد دخلت المسألة اليوم
في طرر اصبح فيه من القروض العينية على كل من
عنده نصيب من الكتاب ان يقول كلمته ويظهر
ما عنده ليكون الناس على بصيرة من امرهم ازاء
هذا الامتحان الذى امتحن به الدهر .

بصفة كوني احد اعضاء جمعية العلماء المسلمين
الجزائريين ارى ان هذه الرابطة قاضية على بوض
المسألة على البساط الدينى المحض ، و اذا كانت
القرآن هو منبع الدين والهيمن عليه فالشأن في كل
بحث دينى ان تعرض نتائجه على اصول الكتاب
وتعاليمه ليستصفي منها ما كان جديرا بالقول .

فاه لا تلامع ملفوح الرجح به ساجرة الخطوب
والنكبات التي ظلت ضاحيا في انونها المتقد
يقا من اب برعك او ام تحضر عليك وتحتضنك
فطمتك من جوع آمنك من خوف وتوقك لفحة
الرمضاء وحت عليك حنو المرضعات على الفطيم
فهل اولئك هذا العطف وغرتك بهذه النعم ؟
لنتذكر لها اليوم ونفطها حقوقها ونجدها ديونها
وتكفر نفسها فلا يكون في حياتك العملية اثر
يعلن عن عمل المدرسة فيك مدة مديدة وتكون
انت والمجروح منها سواء تنصت كس القضية في
شأنك فيصبح مثل هذا الكتاب الذى لم يقش
المدرسة قط - لسره حظه اولهسته - استاذ لك

ونسبهم من في الحياة وما ادري واست اعمال ادري
ام في قيد الحياة يرزقون ام لفظهم فين لفظت
واودى بهم رب المنون ؟ هل هؤلاء - من لا يزالون
منهم في دور الشباب ومن كان على ابواب الكبرلة
وعلى من يقبل بهم من يشم رائحة العلم او يتصل
بالاصلاح بسبب - اتى هذا الدرس ليكون
موقفا على رفع صوتي مع صوت الكتاب وضمه اليه
تفكرت قد مضى الصبحه مسا وبالعسا في
الارشاد والاعذار .

ايها الشباب المفصل عن العلم الناقص من
دور الحياة القليلة الي دور الحياة الصلبة المتجذرات
على الشهوات الدنيئة التهمك في السعي وراء
الماديات المذلل للسان وراء الدرهم والدينار من غير
ان يكون لك اذى القنات الى الواجب الادبي
الذى يستغنى بك وبثقاضك - بالحاج - ديون
شغل بها ذلك يوم كالت - بديلا لك بالتصنيف
والتهذيب - هل تعلم ان هذا الكتاب الذى
محضك النصح طر بلا ، وعائيك مليا ، وجاه يندع
من القول ، وبقيض من الاخلاص ، وبذوب من
الغيرة ، وبمصاص من الحكمة والراي السديد - لم
يقش يوما مديرة ما للتعليم كما غشيتها افت سنين
عديدة ولم يلق درسا في العربية ، او في علم الاجتماع
كما تلتها راسا لها طرر حياتك ، هل تعلم انه فيما
كتب استاذ نفسه وتفيد عصاميته وان له غيرا

كتب - آثارا في الاصلاح لا تفكر واعمالا في
حق الوطن لا تقهر ، وابادي في رفع صرخة الحياة
الادوية لا تكفر وان لم يكتب ما كتب الا بعد
ان طاحت كاس غيرة ، فما رأيت قبض من هذه
الكاس وثقة مصدر جاش بها صدره ففتها وان
لهذا الكتاب زملاء على غرار وشاكلته ، لا يقولون
انه غيرة وطنية واخلاصا واثارا في الحياة وابادي
في الاصلاح ، فليس انت ايها القريم لوطنه وامته
المامل في ابره : منه - من هؤلاء البررة الاوفياء
فما هي نسبتك وما هو موقفك ازاعم ؟ فعمل
فتحت لك المدرسة ابوابها واحتضنتك يوم آويت
اليها جاثا الى العلم الذى يضمن لك سمادة الدارين
خائفا من الجهل الذى يطاردك في كل مكان فاغرا

الى الشباب الحى
صرخة داوية يصرخ بها مثال الشباب
فهل من مدكر وهل من مجيب ؟

شباب نفع لاخير فيهم
وبورك في الشباب الطامحين
فاجأنا - لأول مرة - من على منبر (الامة)
شاب تهابا لاكملة لاحتضاره بخن من الجهور
والواهب مطاير ، يحمل من عظام الامال قناطير
صرخ في آذا - شابنا القنع وقيناها الهيج تلك
الصرخات التي دريت مذهبها صانع القراء وصاح
فيهم صبيحة العالمة التي ارسلا ملفوفة في لحاف
من الصبغة والعبث مخومة بخاتم ، ابي عامر
قامم ، منشورة في ثلاثة اعداد من الامة . قرأت
كل قطعة منها في رفقا باهتمام عجبا بهذه الروح
الجديرة التي لم تقدر في بها عهد على صفحات
الجريدة عذرا في اضعافها الغريب الذي ذهبت
في استجالاته كل مذهب فلم انظر بظائل . والان
بعد ان غشت دوي صبحاته وبعد ان فضت
ختامه برابطة صديق اطمأن على كتاب له

ارسله اليه في هذا الموضوع - عدت من جريد
الى قراءة المقال من اوله على ضوء نفسه صاحبه
التي تنطوي على مزايا وصفات هي من اخص
خصائص الرجولة الكاملة . قرأته باعنان على
ضوء هذه النفسية فجز على ان تذهب هذه الصبغة
في وادكا ذهبت اخواتها فاردت ان اقف منها
موقفا يلقى بجلال هذا الموضوع الخطير الشاب
الجدير بكل عناية واهتمام ويتفق ومكانة هذا
الكاتب الجري الذي لم تعده فيما سبق فارسا في
ميدان الكتابة وان كانت له في ميادين غيرها
جولات وصولات اردت ان اكون منى يردد
هذه الصيحات عسى ان تقصر بتر اليها صاخ
اذان لم تألف الاستماع للصيغة الواحدة وان اضم
صوتي الى صوته لمل بارقاها معنا وبها عسى ان

وانا الذي حملني هذه المرة على ان اقف
من هذا المقال موقف المردد لصرت حاق غرض
اخر اهاب بي واستغفري فوجدتني مجببا لدعوت
ماييا : ذلك ان كاتب هذا الفصل المسمي درسا
قاسيا فيه عيرة و ذكرى لمن كان له قلب فكاتب
من الانانية ان استقل به وحدي دون ان اشارك
فيه غيري ليكن له في نفسه من الاثر ما في
نفسه وكان من الواجب ان القيه على من يستحقونه
وتنس حاجتهم اليه وهم طائفة كبيرة من شبابنا
المتعلمين المستعدين لحوض غار الاصلاح والخدمة
امتهم في ناحية من نواحيه خدمة تحتله مواهبهم
وتفكاهم ومؤهلهم واستعدادهم ، فانزروا في زوايا
النسيان ورضوا بالحياة الدنيا واطمانوا بها فقسروا انهم
في حياة تنحني حركمة دائمة وجوادا مسترا

طسها وحسروا لئلا ينس عن اسرار القومية ومركزها في الامم والظهور براءة في التعبير ولطفا في المجادلة وخموا بشيد. نحن ان الشرق صبح. ثم ظهر على المسرح ست تلميذات هن : حجة توار ، خديجة علي خوجة خيلة ككرش ، سكيبة بوجليل قمره بشعوس ، حليمه شرواط فخطين في التربة المتزلة ومال المرأة في المستقبل وقادرين بين حالتهما في الجاهلية وحالتهما في الاسلام. فاذا الاسلام يرفع مقامها الى جنب الرجل ويجعلها شريكة في محرك الحياة بما لها من الشراكة في تكوين الاسر وحفظ النسل البشري ثم تكلمن على حيرة امهات المؤمنين ودعون لاتباعن واقتفاء آثارهن ثم ختمن بشيد اعلمن ان البنات يا قوم بحث للحياة ... بتقريب الشغلات ان رمت ككشف الظلام ولا تسأل عن روعة المنظر وجلاله ، بنات صغار يشعرن واجبهن نحو امتهن فيأخذن بلهول امهاتهن وشهد آبايهن ويصرخن في آذان الحاضر داعيات للاخذ بيد الفتاة المسلمة وتعليمها ، انه لنظر الله تعجز انفسه عن كنهه وتضيق به لغة الضاد فزعا . ثم مثل التلامذة : محار عبد الرحمن بلوم ، نجيبان المصري ، الزاوي رزقي ، محمد مسعود ، حار زغليش ، الششير زيموش ، حمار قوبر ، خلف الله علي ، رواية اخلاقية اجتماعية اظهرت للناس مقدار الاخوة الدينية والوطنية وبرهنت على ان الانساب مدني بالطبع فلا سبيل الى جفاء امته واجتواء وطنه وختنا بقرطهم . تاتي الرماح اذا اجتمعن تكسرا

وإذا اترقن تكسرت اقاردا ثم خطب التلميذ حمار العابد ، وختم الاحتفال السيد احمد بوشمال فشكر الحاضرين على تلييتهم للدعوة وقال اليوم نخطف بالمولد الشريف وغدا بالمهجرة فالى الله ايها السادة الى اللقاء ... قدسية بلقاسم بن ادواق

اعتذار عن خطيا مطبعي ارسلت الي جريدة الامة الفراء مقل حول اخواننا في الدين ، وكان الوقت قد اهرقني فارسلت اليه . بالنسخة الاولى وفيها تخريريات وهو امش وكلمات مضروب عليها فجمع المصنف حروفها كما اتفق وكما جاء فوضعت بعض الكلمات في غير موضعها فاحل ذلك بما ينبغي ان يكون عليه المقل من الانسجام وحسن السبك . وقد جاء وصف تلامذة الاستاذ الشيخ الدميني هكذا :

الذين هم اصل النهضة العلمية الدينية في هذه البلاد ... وصواب هذه العبارة هكذا . الذين هم من اركان النهضة العلمية الخ ... وقد وردت اخطاء مطبعية اخرى سببها ما ذكرنا فترجمو من القراء ان يقبلوا اعتذارنا ولهم الفضل .

وهبران محمد السيد الزاهري

العالم الديني والفردية التاريخ دعاني الى كتابة هذه السطور ما اري عليه القرويين متضيقين فيه من زهد في الآخرة واشغال بالدنيا من ملابس فاخرة والطعمة متنوعة وقدر شاذة اشتغالا ملك عليهم قلوبهم او كاد . وليس فرضي من هذه الكتابة ان اشتغل بهمك او بسب وانما مرادى الحقيقي ان ابن حقيقة العالم الديني الذي ينادي هذا القلب الشريف باستحقاق واستعرض بعد هذا تاريخ القرويين لنتظروا اذا كان علاؤهم يبرمون بهذا الواجب - واجب العالم الديني - ثم اردتها بنظرة مربعة على حالتها الحاضرة ولعل القاري الكريم يتصفني في آراهي فان ذلك حصل ما يجب عليه نحو الحقائق التي اراها على صفحات الامة الغراء .

الله تعالى لم يرسل رسلا الى عباده الا بقرآنهم من ربطة الضلال ويطهروا قلوبهم من ادران الوثنية ودنس الجاهلية ويغسلوهم بدمه الكريم وعبادته الحق - بكل ما اوتوا من جهد وقوة - وادوع في قلوبهم من الايمان والنيات ما جعلهم يتقربوا امام الصدمات التي تعزل سير دعوتهم بقلب ثابتة وايضا - قوي الى ان يظهر الله او يوتروا دونها وكما في بطون تاريخهم الجيد من امثال هذا مما يعرفه كل من له ادنى الملم به .

فنتسج افمن هذه التقرات ان وظائف الانبياء تنحصر في ثلاث فقط - الارشاد ، النشر ، الدفاع . قبض الله روح نبيه الكريم - والاسلام في ابلان عزته وعزرائه شيا به - فانقطع بموته ما لم ينقطع بموت غيره من الانبياء ، لكننا نجد جعل خلفاء في امته قائمين بالدفاع عن الديانة السمحة ونشرها بين هوم من يجهلها . فلا ادل على هذا من قوله (ص) « العلماء ائمة الله على خلقه » وقوله ، العلماء ورثة الانبياء .

فانظر ايها القاري الكريم . كيف ان العلماء صاروا خلفاء الله في عباده يقومون ما عوج منهم ويصلحون ما قسد من شأنهم وينقذون احكامهم ويحسدون ما افترس منها . وكيف صار هذا الواجب محولا على عاتقهم يصادقون - ان اغفلوا عنه وتغفروا عن التيام به - عقابا صارما اذا ان هذا خيانة للامانة ولا شك .

والخلاصة ان العالم الديني هو من كان قائما مقام النبي بهي عن المنكر ويامر بالمعروف مما من شأنه ان يصلح البشر ويحسن الاحوال .

اذا كانت هساته صفة العالم الديني فان من المنظر ان يكون علماء القرويين في القديم والحديث حزينين عليها متضيقين بها ؟ فهل كانوا كذلك في الواقع ؟ الامة قصيرة في الماضي والحاضر تخبينا عن ذلك .

كلية القرويين احدي شهب الاسلام التي كان لها نورساطع في عالم التاريخ والتي يرجع اليها الفضل في نشر الثقافة العسامة بين الاوساط الجاهلة فلقد كانت مصدر الدعوة والارشاد وخادمة العلم والعرفان ولكن نبغ فيها من عظماء وافذاذ خدموا العلم الصحيح باخلاص ودافعوا عن دين الله الحق بقلوب ثابتة ثبات الجبال الرواسي ووقفوا بالمصاد لمن يريد ان يشق عصا الدين او يقطع طرافه او ينقص من قيمته ، وكمن مواقف صعبة الوقوف شديدة المراس وقفروا مدافعين عن روح الحق فانصروا فيها رغم ما يلقونه من اضرار الاذى وضروب العذاب .

(غفل)

طل عهدي بالكتابة في الصحف ، وطول عهدي بما لم يكن من غير بالقلم او حصر بالسك بل لعدم وجود ميدان يوضع فيه القلم ويحضر . وما ميدته الا صحافة حرة او فيها وار شاذة حرية تقيض او ترشح بالصرحة انهرها وتخل او تسيل بالحقيقة اردتها . لوكنتي ان اطلق قلبي العذبان ويمكن غيري كذلك ، فالوضع شئ دهي مشاركة اكاداما اكاداما امام قلبي وامام اقلام قيري من كسبة يصح بهم المغرب ويتأجج بهم صدره . وانما يجوزم الذي يجوزني . ويتوقف انذلاق السهم على ما يتوقف عليه انذلاق لسان . حرية فقط وصحافة فقط . نيت لا تطلب شيئا بعد الانطباع لفتا الحرة على ما تعاق عليه من صغائرها التي تنتشر بانتشار مواد الحياة وموارد . وتتفرع كما تفرعت سبلها ومنهجها ولا تطلب كذلك الا اعطاء الصحافة حقوقها الواجبة لها بصفتها وصحيفا علما عن امة تطالب بواجباتها وتريد ان ترفع عقربتها بمضارها كما يرفع غيرها عقربته لتقارع غيرها من صحافة العالم اجمع . وما ذلك ونذكر في طلبية من انصفوا بهاته المزايا العليا ونهجر الى هذا الصراط المستقيم على الطقوس والافذاذ - ابا الحسن الصغير - صاحب التقيد على المودنة وابا فارس عبد العزيز بن موسى الزركلي وحسي هذان فانهما من خيرة رجال المغرب الذين ملئت صدورهم بالخير والصلاح . ولا نرى بدا من الاشارة الى بعض المواقف التي وثقا فيها مدافعين عن الحق . مضحين كل عزيز في سبيل اعلام كلمة الله فتقول :

توثقت عرى الصداقة بين السلطان ابي الربيع الامرني وبين بني الاحمر سيما لما تعاهرا وكانت السفراء تتردد بينهما حاملين تحية الصداقة وصلاح الوداد . ولقد زار المغرب مرة احد سفراء ابن الاحمر وكان سكيرا زنديقا مجاهرا يشرب الخمر من غير مراعاة ولا مبالاة فقبض عليه وسحب الى القاضي - وكان القاضي اذ ذاك ابا الحسن الصغير ذلك الرجل الذي لا تحول بينه وبين تنفيذ امر ربه قوة قوي ولا اموال غني ولا عدل عادل فنفذ حكم الله عليه .

هاجت نفس الصغير وماجت وورم انفه دما عومل به وهو صغير له دولة يعتز بها وله مواجبة في القلوب وامتياره على غيرته فلم يجسد بدا ازاء هذا الا ان يقابل وزير السلطان ويضيق اليه بما وقع له ويقاظ له في القول عله يستقم له من القاضي الذي لم يكن له ذنب سوى ان نفذ حكما من احكام الله . وكان في قلب هذا الوزير عبد الرحمن بن يعقوب الرواسي حقد وغيظ على القاضي فهد بترس فرس الممكسر به والضرب على رديه فاغناظ الوزير . ما بلغه واشتد حنقه على القاضي المسكين ؟ ؟ فارسل اعوانه في الحين للقبض عليه فذاع هذا الخبر في الحين وانتشر واصبح له دور عظيم بين الناس واثر كبير في نفوس العسامة فغرة من ظلم الوزير وجورة وكاد الامر يدخل في طور آخر لا يؤمن شره وعاقبته لولا لطف الله ولباقة السلطان مما هو مرفوم في سجل كتب التاريخ فانظر بربك الى هساته النفس الفياضة بالشعور نحو شتم الله فكيف ثبتت في ريقها رغم الاهوال والاعطاش المهددة بها .

فاس . بيشع ابن الشعب

الواجب وما تلك الحقوق الا حوض ميادين القول في كل فن من قوته . سياسة . اخبار . اقتصاد . علم . ادب . فزل . جند . اجتماع . اخلاق . نقد . الى آخر ما في عالم الشهادة من قلوب وفنون لا يمكنني استيعابها وقادة القراء بها الا اذا اذنت قلبي بحريتها حاسة نحره من رفع الجور عنه . وان اطلاق السراح لو ان يجب ويوضع في اي ميدان شاء من ميادين القول والكلام . وقت تهودي للقراء الكرام باحاطتهم علما بما اريد ان اطرحه منها حتى يسكنون واجبا علي قبل تخصيصي اذن او قلوب منها ان اعرضها امام قارئهم فاذا عرضي بعض القراء احسن التبليغ عن فن الاجتماع ارتاحوا للقلل الذي اجبره في ناحية من نواحيه . واذا عرفوني الذع لذات جارحة حول السياسة الداخلية اطلع قلوبهم ما يمنة قلبي في مغز من مغائرها .

واذا عرفوا عن غيري الاقادة في فن الادب او العلم او الاخبار او غير ذلك سرحم ان كان في المغرب كسبة افذاذ يعبرون عن مقاصد ومقاصد كل الامة بما يرائي ضمائرهم ويضفي مع احاسانهم وبكشف عن الواقع الحقيقية وعن الحقيقة للواقع . آتوني صحافة فقط وحرية فقط ، نروا ماني عجا مجابا ويروكم مني اذ ذاك ان اطرح مواضع ومواضع لا تزال حتى الآن عذرا لم تقض .

فمن يا قري تنتعج كما ينتعج غيرنا من امم الشرق والمغرب بصحافة حرة تقيض على الناس من معلوماتها عن السياسة الداخلية والخارجية ومن نمي الاحكام والقوانين هنا وهناك . ومن غير ذلك وغير ذلك ؟ آه وال آه ايها القراء على ما انا وعنف والشعب المغربي كله محرومون منه ومحظور علينا حتى الاقارب ممن ينتعج به من حرية قول وحرية كتابة . وحرية تناول . وحرية انباء . وحرية اجتماع . وحرية اخبار . وحرية تدريس . وحرية انتقاد وايعراض ...

فما هذا التضييق ؟ وما هذا الجبر ؟ وما هذه الاغلال والسلاسل المتلفة بها عواقبا ؟ وما كل هذا الجور المتحد غاية ونتيجة ، المقصد امبابا وامها ومقدمات ومواضعات ؟ ؟

اننا نريد صحافة ، ونريدها حرة اي حرية نعم حرية حرة . نرفع عقربتنا بهذا الطلب اليوم وغدا وغدا . وبعد غد وبعد غد نكرر الفد ، وما نكرر البعد غد ، ان هاترنا صحافة ، وصحافة حرة ، وصحافة عربية ، حتى يتيسر لكل الشعب المغربي وسواد الذين يعرفون الكتابة منهم على الخصوص ان يعرفوا ما تنكلم فيه عنهم وعلى لسانهم ، فينشطوا ويتنهجوا ويعللوا انهم وان كانوا بكمم الاقلام والادواء فقد انابوا عنهم وكلاء مفوهين فصحاء مبينين ، يتكلمون عن حجاج المغرب اجمع . عن مغارة والمطاب به رفعا ، عن مناصبه ومصالحه ، والمطاب به مؤاقاته بها ، او تركه وشأنها يجتليها لنفسه ويسعى في الحصول عليها بالطرق التي يراها انجح واقر ، وبالمواصل التي يجتني بسببها - وعن طريقها - ثمرات تلك المنافع والمصالح بنفسه ويبدد لا يبد غير من يرمى في حضبته ويذم المرعى وبأكل على كسبه ويلته ويتنتعج ويقرعه في مجبوحه جنته الدائنة القطوف اليسانة الثار وبكيل له السباب ويجازف له في الشتمام ويرهقه الران من العذاب آله الليل والطارف النهار جزء استناعتة وتعلمه في خيرات .

آه وآه . عفا ايها القاري عفا فها هذا الكلام اردت ، وانما فرط مني عن غير قصد اليه لامتلاء

الاضطهاد ماقل لا لامتلاء القلب بالقبض منه . انقلت من لاني لانه كاد يتلجج من كثرة ما تنكلك عليه من مواضع ترش كلها باخذة اضطهاد وترشد كل جرائها حتى اعدته شكاتها ولولا انه محبس بين فكي هذين ولولا انه مضفة لحم ولا قبل له بمقاومة القسكين ذوي الطواحن الطاحنة لكل ما يقع بين ارجائهما لحرب من فوي الى غير مذهب ، وقد اردت اذ اعطتها هذا النوع من لئس ان اعدتها تهمة ما . حتى اسمع لكل واحدة شكواها بما تن منه ، فاخذت بالحقا في تجليل شكواها .

واردت كذلك ان اسري عنها بعض ما بها من فزع وجزع حتى يسكنها - اذا تصدعت ان تبني امرها - الانضاء به الي وهي هادئة غير مظرة برامة غير خائفة لكنها اقترطت مني جملة واحدة فلم املك من امرها شيئا

فاس . ابر العيون (الامة) هلا - ايها الاخ فلا تذهب نفسك حشرات فككتنا في البلاء سواء فلان كنتم شيئا بلا صحافة فحن صحافة بلا شعب 11

من لا يشكر الناس لا يشكر الله

ما لا يخفى على قراء الامة الكرام قضية القبرية الاباضية في قسطنطينة تلك القضية التي افضت مضاجع الميزانيين الاحياء منهم والاسوات . واقلت بال المراجع العليا في الجزائر ، واشغلت وقها كثيرا لرجال الدولة بمجلس الدولة في باريس .

وقد تجاذب الحسام فيها كل من الفريقين فريق الجالية الميزانية في قسطنطينة وفريق المجلس البلدي فيها .

وحث ائمة جبل الاخذ والرد فيها بين الطرفين امام مجلس الدولة فقد انقضى امداد كل من الطرفين لوكيله بما يلزم من المواد واللوازم . وكان من بين المسائل المطروحة على بساط النظر في جلسة المجلس البلدي الاخيرة هذه المسألة واعاد التي فرائك من الصدوق البلدي لوكيل المجلس . وقد كاس يوم المناقشة في هذه النقطة يوما مشهودا بين انصار القضية الميزانية وخصومها وقد ابل فيها النواب المسلمون رجال نواب الاسرائيليين البلاء الحسن يجب ان يذكر فيشكر ، وقد كان من جرائه ان حاز خصومهم اقلية ضئيلة لفائدة اعتماد الاقي فرائك حيث كان 17 ضد 16 الامر الذي يحصل في طيه اهمية كبيرة لا تخفى على بصير .

ذلك ان عمدة الخصوم في دعوائهم هي اقطاع قطعة من المقبرة لفائدة المصلحة العامة (وهي في نظرم مد الطريق منها الى المقبرة الاروية رغم وجود طريق اخر اخصر وائل تكاليف) ولكن ذات هذه المصلحة العامة ازاء جانب كبير من اعضاء المجلس البلدي م 17 ضد 17 ولو كانت المصلحة عامة حقيقة اكاب بجهنبا نحو 40 من 44 او ما يشاكل ذلك ، والحقيقة لا مصلحة عامة هناك اصلا . وانما هناك مصلحة خاصة فقط لفائدة شر ذمة قليلة من الاعايين من سكان (القوبر)

فهل تكفي هذه النتيجة دعاء لمصلحة العسامة فيثربوا الى صوابهم ، ام لا يزالون يصرون مكابرة وعنادا على ما يرضى منتميهيم (معزة واوطارت) وعلى كل حال فانا لسجل مواقف انصار الحق والعدالة بمداد الشكر والشفا .

عن سكرتها نعمة، والصبر على فاقة الناس اهلون
من الصبر على اذى الناس في قوله تعالى
ومن الناس من يقول آتينا الله (فانما اوفى في
الله جعل فتنة الناس كعذاب الله)

حول قانونه اربع مبادئ اساسية

ان كان مناسباً للبعض فانه مضر بالكثير

لم يكن من شأننا ان نخوض في هذه المسألة
وانما التي لا تخفى اولا اننا احسننا في هذه
الامة بمسارها الشديد لطيفة حكيمه من المصلين
قبل رؤيتهم من اصحاب الاعمال اذا طبق هذا
القانون عليهم، لان نظام الاعمال يخل به، عرض
ان يرداد نظاما واستحكما، ومن يشهد هذا
قانون من المال يدي ويكسرهم الى هوة
الطاعة والاطاعة والاندحار عوض الرأفة والتخفيف
عظم من وطأة البؤس والشقاء.

عما لا يخفى انه يوجد من بين الاجراءات
في النظر الجزائي اجراء من يطبق باصحاب الاعمال
ارباط الابن بابيه ولا يخفى، والتعصير بولييه
تجربة وبه راحة العمل، كما يجمع اربابك وعزلاء
ورابط القرابة الذين بهم صاحب العمل من امور
عالمه كل ما بهم سيد العائلة من امورها الخاصة
من اكل وشرب وسكنى وليس ورعاية وتفتيش
وما الى ذلك، وجعل ذلك على حساب صاحب
المعمل يدخل العامل تحت رعاية صاحب العمل
منه صفة باذنه من وليه الحقيقي، وكلاهما يعلم
التيقن ما هو هذا النظام الذي يسره عليه صاحب
العدل على ان يقرم العامل بعلمه الخاص المحدود في
مقابل اجر محدد، يحده له مشاورة او مساندة
ذلك يقوم بعمله كما هو مطالب منه كقصد
من العائلة وهذا يتم برأيه كما هو المطلوب كيد
تلك العائلة من تدبير امور عالمه كما ذكرنا.

واذا تمت للعامل مدة عمله كما تقتضيه الضرورة
والصحة فتداول اجرة باقيا بعد طرح ما عليه من
الصاريف اللازمة، وهذا عرف جرى به العمل
بين العمال واصحاب الاعمال فما يجب على العامل
وما لا يجب عليه ولا محل لذكره هنا.

ولا يذهب الظن باحد ان العامل لا يخذ
من اجرة الا عند اذنه المخرج من معمله بل يخذ
يبدأ في العمل يدا في اخذ ما يلزمه من ضرورياته
وضروريات عياله على الحساب بدون ان يكون
هناك تقنين في حق الان الاسلام الذي اوجب اوفاء
واداء الامانة يجعل كلا من المتعاملين على ثقة تامة
من امرها.

وحيث ان عقدة الاجرة بين العامل وصاحب
العمل كانت مبنية لا على اليوم والساعة ولكنها مبنية
على الشهر والسنة فيرتب على هذه حتما ان يجب
على صاحب العمل اجر عمله في جميع الوقت الداخل
في مدة العمل سواء اشتغل فيه العامل ام لم يشتغل
في مقابل الداعات التي قام فيها بعمل خارج الساعات
المحددة في قانون الشغل العام.

ومن هذا امكن للعامل ان يطمئن في
معاشه ولا يخاف عطلة ولا بطالة وحملها انما
يقفل كاهل صاحب العمل، وفي ذلك فوائد
مزدوجة تعود على الطرفين كما اشرف اليه، امرها
وهي الركن الاساسي لمستقبل العامل ضرب
سياج عليه دون البطالة وما يرتب عليها من
تدهور اخلاقه وفساد سيرته وسقوطه في هوة
لا تقرر لها، ويوجد هذا النوع من العمال عند
تجار بني ميزاب والمجربة والقبائل وغيرهم ممن
يتغربون عن اوطانهم لا يستأجر الرزق
وتطبيق قانون ٤٠ ساعة للاصروع على هذه

جمعية التربية والتعليم

تحفل بالولد الشريف

ان من جملة الشجيرة وتحتجده الغرام التي
تعرى اعراق العاطفة الانسانية نحو مباح الحياة الحقة
الجماعات الطيبة التي يحد المأمورون من بين
ساعاتها عطفها وانسانا، ومودة وصفة، وبروحا
جديدة تمت في غيبتهم شعرا حيا وتعيد الى
مشاعرهم ما امانته الدهر من ذلك الماضي المجيد التام
بين صبور الجاهل السوداء، وفرد الايام البيض، وقد
ظهر اليوم في ثوبه الجديد يحمل الى نفوسهم خرا
لا يخفى وبشرى للمستقبل فتشاور الآراء وتحث
الاتكار فاذا الماضي المتجهم في وجه الحبة بدوب
تحت ماني الحاضر، واذا الصبح مبلج وضاء والناس
في طريقهم الى المستقبل يتقدمهم العلم تحت عاصف
من الشور المحي، والوجع والصادق، والعزائم
القدرة حتى اذا اشرفوا على رياض المستقبل واشتروا
رياحيته، ونظروا للماضي بعين الازدراء واستطروا
قائمين: لا عدت ايها الماضي النحس الذي
اموتت ايامه كليا به ولا عادت ايامك، مت فقد
طمرتك في اخاديد الايام السوداء العسة، فلا
مرحبا بك ولا املا، ثم قد جربوا المستقبل بصدور
رحمة ملوثة القطة والسرور وراحوا يتسعون الحياة
بقلوب متطامنة وادعة...

هذا قليل من كثير، ونبتة من ذلك الشعور
الفيض الذي تثير امواجه الاحتفالات العلمية
الروحية التي ينبت نورها الى اعماق القلوب فيهر
المشاعر، ويصرف النظر الى المستقبل الزاهر فاذا
الناس يسبحون في عالم اخر لم يلقوا النظر اليها
فاذا المنظر يبدع واذا الحاضر ينهكس في مرآة
المستقبل، فتكشف الاشياء ويحل كل شيء
فنهج القوس لشهيد - وقد ابرها نوره - وتود
انها تعود الى دور الطفولة والعبا لعلما مرتع في
رياض المستقبل الجليل المنجل على حواشي الحاضر؟
واين اردت الكلام على هذه المجموعات العلمية
واثرها في النفوس لما استطعت استقصاها ولو حاولت
بعثا لكفاني البحر مدادا، ولجر القلم بين اناطلي
الغريبة الماحلة التي لا تحصى على مسامرة البراع
وحسن براعت الشعور المفرج في جواب الحياة
والذي يلا الاجرة نورا، بيد اني رجل لا املك
من واد اكلم لا هذا القلم الماحل فلا سبيل اذا
الى حشر الاشياء وعرض ماياتها ما دمت لا املك
الا هذا السن القائم بتصاب وتلك الانامل الماحلة
الراعية...

غير ان المثل القائل - قد ترك لنا ما يشهد
عزائنا ويحي ما مات الياس في قلوبنا من آمال
ويجد لنا تلك الامال العذبة التي كنا نقضي بها
وقد امانها الياس بعد ما كنا نتوشى بلوغها -
هالايكركه لا يترك جله، نعم لا يترك جله.
فانتضت غسي على هذه النعمة العذبة، فاذا القلم
يبدى، واذا انا احسب مقننا للكاتب ومبشرا
للالة الجزائرية الكريمة راجيا ان تخطو خطوات
شائعة خلف العلم الذي يثير لها السبيل ويكشف
سعادة المستقبل الذي كلنا يترجاه ويحفظ مركزها
الاجتماعي بين الامم.

جاء المولد وهزت اعراق الذكرى النبوية
قلوب المسلمين فارزاع العالم لهزته وانتضت النفوس
كا انتضت القلوب وراح الكل فرحا مستبشرا بمولد
سيد الحق ومنقذ البشرية وتقدمت جمعية التربية

والتعليم، وازاهر ابداه الامة الى الامة فاحتضت
- كمدانها في كل عيد - لاجله ذكرى مولده
صل الله عليه وسلم به كلية الشعب، فزمت وقاع
الدعوة وعينت موعد الاحتفال يوم الاثنين لكان
عشر يوما، تمت من ربيع الاول وحدد الوقت على
الساعة الثانية ونصف ليلا وما لوقت الساعة الثالثة
ونصف من ذلك اليوم حتى اودف الناس من
كل حذب ينسبون فاكفت القاعة - على سعة
رحابها - بالواقدين وطق الناس بنظروب الى
الستار التي اكنت المرح وما عساه ان يقابلههم
من ورائها.

وقد احسن القوم الظن فارتفعت السحائر
وايهنا لوح مرتفع على قمة الواقف وقد وضع
صدره باحرف ذميمة مقرونة بلوح رميض السناء
والنسي، من بين اسطرها فاذا القلوب ترتفع
لشده وقد ابرها سناء واذا القول والمثالي تسبح
في برزخ الحاضر المصاة اطرافه بالماضي المتجهم في
وجه الحياة، والمستقبل الذي اخذ يدهم قلوبهم
بتلك الازاهر القائمة تحت الستائر والتي سجدوا
للصياغ رابعة اواء العلم يد الطفولة مقدرة لتلك
الجوع بآمال قد لا تسعها قلوبهم التي صوحها
الجمل وقرض جناحها الجرد واليخيل، حتى اذا
رايت اوتيك الابناء هبت للحيات من جديد وعرفت
على غفلات الحاضر الذي سيرتها الى ذلك المستقبل
الجميل، تلك الاحرف هي:

انت يا بدم محمد
في جبين الدهر تاجنا
جئت بالنور المجدد
فكس الكون ابتهاجا

وبعد انخسرت الستار فاذا الاستاذ عبد العمل
الاعزى احد اماتة المدرسة بخطب الناس فقال
وجال في ضروب البلاغة والبيان فكلم على العلم
وفراة وآثاره، وعلى الاسلام ومجده، وصرح
على الكلام في المولد النبوي واحتفالنا به واستل
قتلا ايها السادة ما هذه القلوب المرفقة والشور
الفيض، ثم عرض حالة الجمعية واعمالها وقال: ان
جدرائها لنضم اربعمائة تلميذ وتلميذة وتغصن بقوله:
لا اواني في حاجة الى بيان التعليم ومقتضه، وختم
اعتذاره عن الاستاذ الشيخ عبد الحميد بن باديس
رئيس الجمعية حيث كان غائبا في مساهمة عامة ثم
اسدلت الستار تحت عاصف من التصفيق وهنا ظهر
على المسرح صالح الجبري فليد المدرسة فوجد
آيات من الذكر الحكيم فاعطى القرآن حقه
وطبق يرنل القرآن تزيلا فاخذ القلوب والمشار
وهتف كل الناس بالجمعية واساتذتها وبهذه تقدم
التلامة وانشدوا يارب يا نعم الطيف، ووقفت
محادثة بين صالح الجبري، واسماعيل بوشطيف ثم
خطب بوشطيف الصالح، واحمد الجبري فنكلا
على حياة النبي صلى الله عليه وآله وسلم ثم جره دور
المقلد والمصلح فوقع الجدل فيه بين منصوري محمد
واعلي وثويي بوجعة، وختمت بشيد، طلع البدر
علينا، ثم ظهر على المنصة محترف حسن فخطب
خطابا بلينا عرض حالنا الاجتماعية امام العصر
الحاضر وختمه بقصيدة رائعة حازت إعجاب الجميع
واسدل الستار تحت عاصف من التصفيق ثم انبرى
للحاضرين التلامة نصف الزواوي، بوشكاره
عمار، المولود بن زبدان، علاوة بن يحيى، بابوا
عبد المجيد، خلف الله احمد، محمد الطاهر بن
حملة، فقلوا محاوراة التليد الجاهل بلغة فكشفوا
التقاب عن الحقائق الخالدة التي يريد اولئك الدخلاء

"AU ROI DU TAPIS"

تبرشمن سليمان واخوه التاجران بنهج هوش في المدينه
Tirichine Silman Frères
RUE HOCHÉ — MEDÉA

Specialité de Selles simples et
Brodées Portefeuilles et Porte-
Monnaie Filali garantie d'origine
Bercous en laine et en drap arti-
cles Tunisiens, Algériens, Maço-
cains, Tapis, cuivre gravé, Tissus,
Solerie, Laines, Chaussures,
Parfumerie, Mercerie.
Fournitures pour Brodeurs
Prix modérés.
Adresse télégraphique
Tirichine MEDÉA
Lignes Postales: ALGER 92-85
Maison de Confiance Fondée 1888
Téléphone: 0-47

صناعة اليهود على كل نوع مروج عمارة ونصف
عمارة قرطاجية عباس وموجبين وبرتغيات
ورنويات على كل لون جلد فيلاني اصلي كل
الآلات التطوير
كمية مدينة التواطيه جريدته وزوايه من كل
نوع قماش حرير وصوف وقطن صباط مسرح
طوبى فائقة عمار فيلاني رجالي وانساوي عمارة.
اسواق لا تقبل المزاحمة مع الصدق والامانة

اعلان

احدث السيد عيسى بن يحيى بن قاسم يلدزة الاصنام - اشلف - مصلا جديدا لصنع المحل
الاسلامي الطاهر من القدر والفسخ .
يوجد عنده عمل التحمل الجيد الصافي واقفاف لدرم بيع - المجلة والتفصيل - والوسق الى الخارج
مع السرعة والانتان والامان - فمن رغب في اقتناه شيئا فليستكاته بعنوانه الخاص .

Aïssa ben Yahia ben Kassem
Négociant à ORLÉANSVILLE - Téléphone 1.05

مرحبا بكم وما يكون الا الفرح

محل كبير جديد لمعالجة مرض العينين

[الحكيم اوقو]

اختصاصي في مرض العينين - الاستاذ بالمدرسة الطبية برومة

نهج الصادقية عدد ٧ - ملك البانك - الطليانية بتونس

الحمد لله - يوافق الحكيم اوقو الاختصاصي في امراض العينين على اختلاف
انواعها انه اعترى نهجا بعاصمة تونس بالحل الذي اعده لمعالجة امراض العينين .
وهذا المحل الجديد الذي لم يبق له مثيل بالقطر التونسي ثلاث حالات تقبل المراضى
منها واحدة مختصة بالاهالي وواحدة مقصورة على الدولة فقط ويكل من هاتين العاليتين منفذ
لبيت الحكيم كاختصاصي يتيين مباشرة علاج المراضى واجراء الاعمال الجراحية . ويتان من المحل
المذكور مخصصان لاختبار المراضى ويتان لاضطجاع الاشخاص الذين يحتاجون للاستراحة
بعد الاعمال الطبية كما يوجد به غيرها من البيوت وقد جلب الحكيم من اكبر عواصم اوروبا
احسن ما يوجد من الادوية والآلات منققة من الاختراعات الاخيرة صالحة لمعالجة امراض
العينين ويقتل هاته الآلات الجديدة مع براعة الحكيم الخاصة في فنون طب العينين يحصل
الشفاء المراضى من اي نوع من امراض العينين حتى الامراض التي كانت معاقاتها غير ممكنة
ويشاه الحكيم جميع الاعمال الجراحية بدون ان يشمر المراضى بالذى الم على ان
الحكيم يعالج غالب امراض العين بدون اعمال جراحية وهذا الحكيم النطاس له معرفة كبرى
بفن العين معارمة لدى جميع الكليات الادوية بيزيل البياض من العين بكل سهولة وبمداوى
القروح والظفر والحرب والجرب والرمم وجميع امراض العين بكيفية عجيبة مع حصول الشفاء
في اقرب وقت وله معرفة خاصة بازالة الضباب من العين واخراج الماء منها ومعالجة المراضى
المعروفة بالكسلي ويزيل الشعرة من العين بدون ان يتي اذى انقلاب شفرة في العين كما يعالج الحول
بسهولة ولا يستعمل في غالب هاته المعالجات آلاته الجراحية . محل الحكيم اوقو هو مفتوح
من الساعة التاسعة الى الزوال ومن الساعة الثامنة الى الخامسة مساء ويوجه الحكيم اوقو
لمحلات المراضى من المسلمين ويوجب عن كل الاسئلة التي ترد عليه كتابة والسلام الحكيم اوقو
ردوا بالكم من السامرة فلا يفروا بكم - الطبيب غير محتاج لترجمته فانه يحسن اللغة العربية

نهج الصادقية عدد ٧



بشرى للتجار

يعلم السيد محمد بن الباي حرفة الافاضل بانه
اسس من جديد معمل شاشية مصلي ترصيدي
جنارتي - فلي بغاية الدقة والانتان وحسن
المعاملة فمن له رغبة في شتي - من ذلك فما عليه
الا ان يوجه طلبه الى معمله بهذا العنوان
محمد بن الباي نهج المردان عدد ٣ بالجزائر
هو يوجه للخارج مطالب الزبائن بشكل سرعة

بشرى لتقصاد مدينة وهران

نشر جميع المسافرين لمدينة وهران ان
السيد بظليس صالح بن حمو قد اعد في حمامه
البيع الجديد الكائن بنهج ليوبان رقم ١٣ -
محلات نظيفة لتزول المسافرين مستكملة للشرط
Bedlis Salah ben El Hadj Hammou
Propriétaire
12, Rue Léoben - ORAN

محل الرخا والامان

لصاحبه عمر بن حمو بن الحاج صالح نهج
جا كلان وما لا كوف في بسكة تليفون ١٠٥ -
يوجد فيه كل ما تشتهي الاض وتلا الامين
من اقشة وحرار واثوابا فرنسيو جزائرية وتونسية
والبيع فيه بالتفصيل مع الصدق والنقة والامان
والشاشة والمعاملة - فمن له رغبة في ذلك فليقصد
فليس الجبر كالميلان

دواء ناجع [الكواتين]

لضعف النفس

منذ عهد بعيد الى يومنا هذا والاطباء البارعين من المسلمين كالحكيم الافطاسكي السيسوطي
والشيخ ابن سينا ومن غيرهم ككبير كرام اليوناني امبروزياري وراسيلى الصرائيين ، يبحثون عن
دواء صالح لعلاج علة ضعف البائة (نفس) واستعمال شاشتها من الزجود .
لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تصير ايجاد العقاقير من الاوطان البعيدة
سبب صعوبة المواصلات جعل ما يقرره ائلك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن
الاهلية فقط يعطي نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض ومبلغ دافعه .
وبعد الدرس العميق والاطلاع الكافي على كتب القدماء والعصريين تمكننا بفضل الله من اختراع
مادة (الكواتين) التي يصح لنا ان نعتبرها احسن دواء واستكثر لقما واقله خطرا لمعالجة ضعف
البائة (النفس)

وقد اماننا طرق الاستحضارات العربية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة من النباتات
والمعادن الالهية والاجنية ثم تجميعها ، وتركيبها على شكل حبات لذيذة الطعم لا تحوى على ما
نعمه الشريعة الاسلامية .

ومن خصائص هذا الدواء انه يقوي البائة تدريجيا ، ينشط القوى البدنية من غير ان يحدث
دنى ضرر للاعضاء التليبية الرفيعة كما تفعله ذبابات العند وغيرها من العقاقير التي تفصل بدوى
نقل ولا تدبر .

و مغفول (الكواتين) صالح ايضا ضد الآلام الناشئة عن الصب والعياء من جراء كثرة
الشاق البدنية التي تهاك القوى وترخي الاعصاب وتجب الفشل .

ولا بأس في استعمالها كما انفس الجسم او الدفاع الى القوية واسترداد النشاط

المستودع العام للدواء المذكور

بوخلند عبد الرحمان الصيدلي من الرتبة الاولى

نهج ديون دوفيل عدد ١١ ونهج هاتري ماركان عدد ٥ بالجزائر - تليفون ٢٩ - ٢٠

"PHARMACIE BOUKERDENA"

PHARMACIE DE 1^{re} CLASSE

11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER

TELEPHONE 30-39

دار الباي

نهج دودو رقم ٢٦ - قسنطينة

لصاحبه صالح بن الحاج عيسى بن علي

يشهر حرفة الافاضل باننا نصفا على بركة الله
هذا المستودع لطاقي التجارة بالجملة ونصف الجملة
في الاقشة والحرار بجميع الوانها وانواعها بالعمار
قار لا تقبل المزاحمة

فتمت اخواننا التجار ونرغبهم ان يوجهوا
نظرم البنا كما كانت لهم رغبة في شتي من ذلك
فالهم لا يجهلون منا بحول الله وقوته الاكل صدق
وثقة وامان ومعاملة وحسن معاملته - وليس الجبر
كالعياش . تليفون ٨٩ - ٤٠

ماكسيم

مصباح الغاز - البترول - العلم بعلامة . ماكسيم . هو احسن واقرن مصباح وجد

MAXIM

الوكيل العام للجزائر

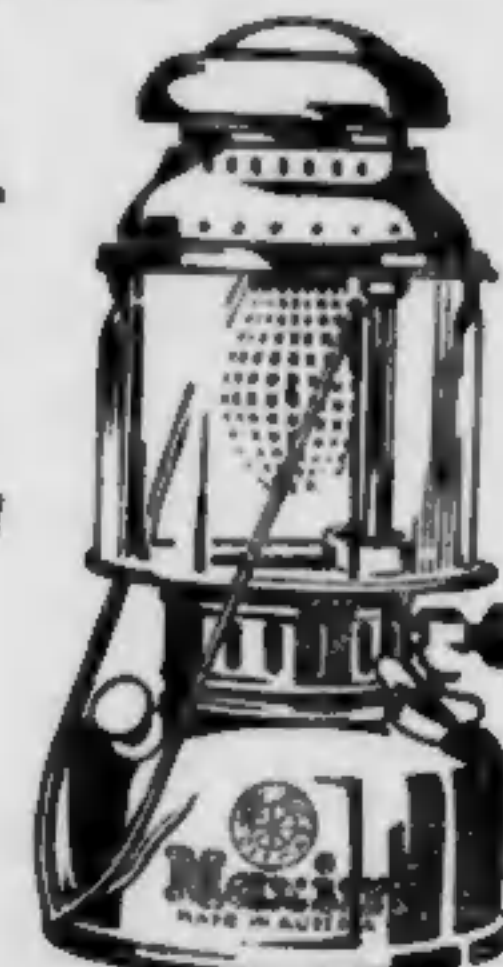
A. MARCHAND

3, RUE THÉOPHILE-DREBY

Alger

TELEPHONE 36-36

تليفون : ٣٥ - ٣٥



تفصيل كبير في الاسعار

يُونَيْفُ بَارُوجِيَّ

رود لايسر نم ١٢ بالجزائر

تاي J. A. B.

قارنتي غاية

يُونَيْفُ بَارُوجِيَّ

شاشية وعصلي ، محارم حريس
وجياك وقاية

يُونَيْفُ بَارُوجِيَّ

سلته وخرج وكسراب دي شين

مسرح ومورد

الغاز المسمي (غزال)

الذي هو عدة وعدة ارباب وربات المنازل
اطلبوا من الحنوت اعطوني يدون غاز غزال فقط
ولا تطلبوا غيره بقاءا لانه هو الغاز
الوحيد الصالح للطبخ والاضاءة والتسخين
المنازل وامبوتات

Pétrole GAZELLE
Produit Shell

IMPRIMERIE EL-ARABIA

70, Rue Rovigo ALGER

DIRECTEUR-GÉRANT

Aboulyakdan Hadj Brahim

بو حجو محمد الصغير بتلسان

بشراكم ايها القراء ، انه يوجد في مخزن
التاجر الامين السيد المذكور اعلاء جميع
الاشياء الآتية :

بلغة مغربية ، وتلسانية ، وسباط ، وورايح
وبطانية ، وجلاية موعة ، وبرانس ، وكسا
مغربي ، ومشرقي ، وقفة حلقة ، ودوم ، وفطران
ومسواك ،

حصيرة عمارة ١١٥ فرنكا
حصيرة مشالة ٣٣ فرنكا
الاسعار في غاية الساعدة والبيع بالجملة
والتفصيل ، فمن اراد تحقيق رغبته فليكنابنا يجب
نحن مستعدون لاجابة طلبات الزبائن الكرام

BOUHADJAR MOHAMED SEGRI

19, rue de la Sikak TLEMEN (Algérie)